

# Concerti 2015



Termeno - Cornaiano - San Michele/Appiano - San Paolo - Frangarto - Andriano



Domenica, 26 aprile 2015, ore 20:30  
**Parrocchia di San Paolo**

**Louis Vierne „Messe solennelle“ - concerto con 2 cori e 2 organi** <sup>(1,2)</sup>

*cori* **coro parrocchiale di Appiano**  
*direzione:* Othmar Trenner - Renon

**coro parrocchiale di San Paolo**  
*direzione:* Peter Marsoner - Lana  
*agli organi* **Fr. Arno Hagmann OSB** - Bolzano  
**Michael Weinreich** - San Paolo

opere di Distler, L'Estrange, Hauptmann, Jurjans / L. Vierne „Messe solennelle per coro e 2 organi“

Domenica, 17 maggio 2015, ore 15:00  
**Ansitz Reinsperg, Appiano**

**„Castelmusika“ - concerto sull'organo Junkhans (1682)** <sup>(3,4)</sup>

*organo* **Elena Borgogno** - Bolzano

opere di Frescobaldi, Kerll, Speth, Sweelinck ed altri  
Primo concerto dopo il restauro effettuato dall'organaro Oswald Kaufmann nel 2014/15!



Venerdì, 22 maggio 2015, ore 19:30  
**Chiesa dell'Abbazia Mariengarten San Paolo - Parrocchia di San Paolo**

**„Connections II“ - concerto jazz con sassofono, ensemble Turbosax, organo e pianoforte** <sup>(5,6,7,8)</sup>

*sassofono* **Helga Plankensteiner** - Lana

*ensemble* **Turbosax** - Lana

*organo / piano* **Michael Lösch** - Lana

programma dell'escursione

*ore 19:30* Chiesa dell'Abbazia Mariengarten  
*ore 20:00* Parrocchia San Paolo  
*ore 21:00* Cantina San Paolo

Prima assoluta!

**Helga Plankensteiner** (1968\*)

„Connections II“ per sassofono e organo  
(Composizione commissionata nel 2015 da „Pauls-Sakral“)

Con il sostegno di



Durante il concerto i musicisti e le musiciste indosseranno calzature comode del marchio altotesino Benvado.  
www.benvado.com



Sabato, 22 agosto 2015, ore 20:30  
**Parrocchia di Andriano**

**Orgelplus - concerto con 2 trombe e organo** <sup>(9,10)</sup>

*trombe* **Manu Mellaerts** - Leuven (B)  
**Thomas Mellaerts** - Leuven (B)

*organo* **Luc Ponet** - Tongeren (B)

opere dal barocco ai giorni nostri



Sabato, 12 settembre 2015, ore 20:30  
**Parrocchia di San Paolo**

**„The King of Kings“ (1927) - film muto & improvvisazioni d'organo**

*all'organo Reinisch*

**Joost Langeveld** - Nijmegen (NL)

film muto „The King of Kings“  
(1927, *direzione:* Cecil de Mille, USA)  
con improvvisazioni d'organo



## informazioni

**Pauls-Sakral**

*Indirizzo* Via Riva di Sotto 16  
I-39057 San Paolo/Appiano

*E-Mail* info@pauls-sakral.eu

*Homepage* www.pauls-sakral.eu

*Codice fiscale* 94091570211

*Conto corrente bancario* Cassa Raiffeisen Oltradige, Filiale San Paolo  
IBAN: IT 52 J 08255 58161 000301209116  
SWIFT-BIC: RZSBIT 21148

*Direttore artistico* **Hannes Torggler**  
*E-Mail* hannes.torggler@mac.com

© Graphic-Layout **Hannes Torggler**

Sabato, 3 ottobre 2015, dalle ore 17:00  
**Cornaiano - Frangarto - San Michele/Appiano**

**Gli organi nel comune di Appiano - Escursione organistica con soprano, tromba, ensemble d'ottoni „Bozen Brass“ e organo**

*soprano* **Eva Torggler** - Bozen

*tromba* **Anton Ludwig Wilhalm** - Appiano

*ottoni* **Bozen Brass**

Robert Neumair (*tromba*)

Anton Ludwig Wilhalm (*tromba*)

Norbert Fink (*corno*)

Martin Psailer (*trombone*)

Toni Pichler (*tuba*)

*agli organi* **Hannes Torggler** - Bolzano

programma dell'escursione

*ore 17:00* Parrocchia di Cornaiano

*ore 17:45* Cappella Jesuheim, Cornaiano

*ore 18:30* Parrocchia di Frangarto

*ore 19:30* Chiesa San Giuseppe di San Michele

*ore 20:00* Parrocchia di San Michele/Appiano

opere dal barocco ai giorni nostri  
(info: servizio Shuttle-Bus per il transfer!)



Sabato, 17 ottobre 2015, ore 20:30  
**Parrocchia di San Paolo**

**Franz Baur „Oratorio: Kataklysmos“ - per solisti, coro e orchestra** <sup>(11,12,13)</sup>

*soprano* **Susanne Langbein** - Innsbruck (A)

*baritono* **Andreas Mattersberger** - Innsbruck (A)

*coro* **Chor der Akademie St. Blasius**

*orchestra* **Orchester der Akademie St. Blasius**

*direzione* **Karlheinz Siessl** - Innsbruck (A)

Prima assoluta in Alto Adige!

**Franz Baur** (1958\*)

„Kataklysmos“ („Die Sintflut - Il diluvio universale“) oratorio con testi dal Vecchio Testamento e testi di Wilfred Owen (1893-1918) per solisti, coro e orchestra, dedicato alle vittime della prima guerra mondiale.

(produzione CD per per la serie „musikmuseum“)



Domenica, 27 dicembre 2015, ore 19:00  
**Parrocchia di Termeno**

**„Ich sende meinen Engel vor Dir her“ - con voce narrante, soprano, flauto traverso e organo**

*Voce narrante* **Karlheinz Sanin** - Andriano

*Soprano* **Ursula Torggler** - Bolzano

*Flauto traverso* **Petra Kager** - San Paolo

*all'organo Reinisch*

**Veronika Illmer** - Bolzano

**Kurt Grahl** (1947\*)

„Ich sende meinen Engel vor Dir her...“ miniature per voce narrante, soprano, flauto traverso e organo  
(testo: Claus-Peter März)



## in collaborazione con

- (1) Coro parrocchiale di Michele/Appiano
- (2) Coro parrocchiale di San Paolo
- (3) Comune di Appiano, reparto culturale di Appiano
- (4) Associazione turistica di Appiano
- (5) Abbazia Mariengarten, San Paolo
- (6) Area scuole di musica in lingua tedesca e ladina Alto Adige
- (7) Marchio scarpe „Benvado“
- (8) Cantina di San Paolo
- (9) Cassa Raiffeisen di Andriano
- (10) Cantina Andriano
- (11) Musica Sacra Götzens, Tirol (A)
- (12) Euregio
- (13) Tiroler Landesmuseen, Innsbruck (A)

## con il sostegno di

